



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

## المجلس

### الدورة الثالثة والخمسون بعد المائة

روما، 30 نوفمبر/تشرين الثاني – 4 ديسمبر/كانون الأول 2015

### تقرير مرحلي عن برنامج العمل المتعدد السنوات للمجلس والأجهزة الرئاسية الأخرى

#### موجز

يقوم المجلس والأجهزة الرئاسية الأخرى بصورة منتظمة بإعداد برنامج للعمل متعدد السنوات مدته أربع سنوات على الأقل، على النحو الذي أوصت به الإجراءات المتعلقة بكفاءة الحوكمة في المنظمة. وتضم هذه الوثيقة تقارير مرحلية عن برامج العمل المتعددة السنوات للأجهزة الرئاسية للمنظمة التي أعدتها أمانة كل منها، وسوف ترفع إلى المجلس لكي يقوم باستعراضها. وترد استنتاجات الاستعراض المستقل لإصلاحات الحوكمة للمنظمة (الوثيقة C 2015/25) بشأن برنامج العمل المتعدد السنوات واستجابة الدورة التاسعة والثلاثين للمؤتمر (يونيو/حزيران 2015) (الوثيقة C 2015/26 Rev.1) في الفقرات 5 إلى 7 من هذا التقرير المرحلي.

#### الإجراءات التي يُقترح على المجلس اتخاذها

إن المجلس مدعو إلى:

الترحيب بالمساهمات التي تتقدم بها أمانات الأجهزة الرئاسية بشأن برامج العمل المتعددة السنوات الخاصة بكل منها، التي ترد في الأقسام من ألف إلى واو من هذه الوثيقة؛  
النظر في هذا التقرير المرحلي، مع مراعاة الأهداف العامة والسمات المميزة لبرنامج العمل المتعددة السنوات.

يمكن توجيه أي استفسارات عن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد Wilfred Ngirwa

الرئيس المستقل للمجلس

الهاتف: +39 06570 57045



mo910

يمكن الاطلاع على هذه الوثيقة باستخدام رمز الاستجابة السريعة (QR)، وهذه هي مبادرة من منظمة الأغذية والزراعة للتقليل إلى أدنى حد من أثرها البيئي وتشجيع اتصالات أكثر مراعاة للبيئة. ويمكن الاطلاع على وثائق أخرى على موقع المنظمة [www.fao.org](http://www.fao.org)

## مقدمة

1 - تضم هذه الوثيقة تقارير عن برامج العمل المتعددة السنوات المعدّة من قبل كل من أمانات المجلس ولجنة الشؤون الدستورية والقانونية، ولجنة المالية، ولجنة البرنامج والمؤتمرات الإقليمية للمنظمة، واللجان الفنية ولجنة الأمن الغذائي العالمي. وكانت الدورة (الخاصة) الخامسة والثلاثون للمؤتمر (2008) قد طلبت إنجاز برامج العمل المتعددة السنوات للأجهزة الرئاسية بموجب قرار المؤتمر رقم 2008/1.

2 - ويتمثل النهج الأساسي الذي اعتمده الأجهزة الرئاسية في اعتبار أول برنامج عمل متعدد السنوات لها كسلسلة من جداول أعمال للدورات المقبلة. وقد برهنت الأعمال الأولى بشأن وضع برامج العمل المتعددة السنوات من قبل المجلس ولجنتي البرنامج والمالية، أنه يمكن استخدام صيغة برنامج العمل المتعدد السنوات أيضاً كأداة لكل من الأجهزة لأجل دراسة خطة عملها بطريقة منظمة، وذلك تمشياً مع نهج الإدارة القائم على النتائج الذي اعتمد آنذاك، فضلاً عن تقديم وسيلة لاستعراض أساليب العمل والممارسات على فترات منتظمة بحسب المقتضى. وحيثما أمكن ذلك، أبلغ عن النتائج المحرزة بناء على مؤشرات وغايات محددة مسبقاً.

3- ومع السماح بدرجة من المرونة بموجب ولاية كل من الأجهزة الرئاسية، يقدم برنامج العمل المتعدد السنوات عادةً:

- لمحة عن الأهداف العامة للجهاز الرئاسي؛
- النتائج المتوقعة، التي تتضمن:

- المؤشرات والغايات

- المخرجات

- الأنشطة

- الأساليب عمل

- خطة العمل للدورات المقبلة.

4 - وخلال الدورة الثامنة والأربعين بعد المائة (ديسمبر/كانون الأول 2013) سلّم المجلس بأن آلية برنامج العمل المتعدد السنوات لا تزال في مراحلها الأولى وبأنها قد تستفيد من توسيعها على يد كل جهاز رئاسي يضطلع بمسؤولية أولية عن برنامج عمله المتعدد السنوات. وأشار أيضاً إلى أنّ الاستعراض المستقل لإصلاحات الحوكمة سوف يقيّم صلة برامج العمل المتعددة السنوات وفائدتها.

5 - وقد خلص التقرير النهائي للاستعراض المستقل لإصلاحات الحوكمة في المنظمة (يناير/كانون الثاني 2015) إلى ما يلي:<sup>1</sup>

في حين أن القصد من برامج العمل المتعددة السنوات هو توفير فرصة لأعضاء الجهاز الرئاسي للتفكير في نتائج أعمالهم ومراجعة أساليب عملهم، كانت هناك مشاكل في صياغة نتائج لهذه البرامج محددة بما يكفي لتكون مفيدة في تقييم النتائج التي حققها الجهاز الرئاسي. وفي حالة برامج العمل المتعددة السنوات للمجلس ولجانته، النتيجة المعلنة هي قبول أو استخدام توصيات رفعها الجهاز الرئاسي إلى الجهاز الرئاسي المسؤول عنه. غير أن هذه النتيجة ليست ضمن مجال سيطرة الجهاز الرئاسي نفسه وهي تفوّت الجوانب النوعية من عمله. [...]. والحقيقة أن "النتائج" بحسب ما ترد في القسم 2) قد زادت من الوثيقة تعقيداً من دون أن تعزز فائدتها بشكل يذكر.<sup>2</sup>

وتحت التوصية 13 ذهب إلى اقتراح ما يلي:

بالنسبة إلى المجلس ولجانته، ينبغي تعديل شكل برامج العمل المتعددة السنوات من خلال حذف قسم "النتائج" أو تنقيحه، وإدخال قسم حول "المسائل المعلقة والاستراتيجية التي سيتمّ تعقبها مع الوقت".

6- ولاحظت الدورة التاسعة والثلاثون للمؤتمر (يونيو/حزيران 2015) فيما يتعلق بالتوصية 13 ما يلي:

يمكن إدخال قسم بشأن "المسائل المعلقة والاستراتيجية التي سيتمّ تعقبها مع الوقت" حين تنشأ عن كل من أجهزتها الرئاسية المعنية، ولكن شكل برامج العمل المتعددة السنوات الخاصة بالمجلس وباللجان يجب أن يحسن عبر جعل القسم المتعلق بالنتائج أكثر تركيزاً وتحديداً.<sup>3</sup>

7 - تحت التوصية 14 للاستعراض المستقل لإصلاحات الحوكمة، اقترح فريق التقييم ما يلي:

بالنسبة إلى اللجان الفنية والمؤتمرات الإقليمية، يجب وقف خطة العمل متعددة السنوات، إلا في حال رغب الجهاز الرئاسي والأمانة نفسيهما في مواصلة إعدادها ورفع تقارير بها إلى المجلس. وإذا تمّ الاستمرار في إعداد خطة العمل متعددة السنوات، ينبغي الاستعاضة عن عرضها الرسمي خلال الدورة بعرض شفهي من قبل الرئيس يلخّص أداء الجهاز الرئاسي.

إلا أن الدورة التاسعة والثلاثين للمؤتمر لم تقبل بالتوصية 14 وقررت ما يلي:

بوسع برامج العمل المتعددة السنوات الخاصة باللجان الفنية والمؤتمرات الإقليمية أن تمكّن الاستمرارية والتخطيط والمساءلة على المدى البعيد في حال تحققت قدراتها كاملة.

8 - أما التقارير المرحلية التي أعدتها أمانة كل جهاز من الأجهزة الرئاسية فهي كالتالي:

<sup>1</sup> الفقرة 13-3 من الوثيقة C 2015/25

<sup>2</sup> C 2015/25، الفقرة 200

<sup>3</sup> الوثيقة C 2015/26 Rev.1

## ألف - المجلس

9 - أقرت الدورة السابعة والثلاثون للمؤتمر (يونيو/ حزيران - يوليو/ تموز 2011) برنامج العمل المتعدد السنوات الأول للمجلس عن الفترة 2010-2013، والذي اعتمده الدورة الأربعون بعد المائة للمجلس (نوفمبر/ تشرين الثاني - ديسمبر/ كانون الأول 2010). وأخذت الدورة السابعة والثلاثون للمؤتمر علماً بالتقدم الأولي المحرز في تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات، واتفقت على أنه ينبغي أن يكون بنداً دائماً على جدول أعمال المجلس، لاعتباره أداة تخطيط مفيدة. ووافقت الدورة الثالثة والأربعون بعد المائة للمجلس على برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2012-2015 (ديسمبر/كانون الأول 2011) ومن ثم أدرج في كل دورة تالية للمجلس، باستثناء دورة المجلس ما بعد المؤتمر التي تدوم يوماً واحداً.

10 - وتقدم الطبيعة "المتجددة" لبرنامج العمل المتعدد السنوات لمحة مفيدة عن تسلسل بنود جدول الأعمال على امتداد الفترة المالية، في حين أنها لا تمنع أعضاء المجلس من اقتراح بنود إضافية في إطار البند الدائم في مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة التالية. وبالتالي، يوفر برنامج العمل المتعدد السنوات لمحة عامة عن العمل الدوري للمجلس، ويسلط الضوء على علاقاته مع اللجان الفنية والمؤتمرات الإقليمية. وتساعد الخطة المجلس في استعراض جدول أعماله كجزء من إطار منظم وهي مفيدة بوجه خاص بالنسبة إلى الممثلين الجدد إذ تحدد نمط الأجهزة الرئاسية وعلاقتها المترابطة مع المجلس ما يتيح المقارنة مع برامج العمل المتعددة السنوات للأجهزة الرئاسية الأخرى.

11 - وقد أتاحت المناقشات غير الرسمية المنتظمة بين الرئيس المستقل للمجلس والمجموعات الإقليمية مزيداً من الفرص لمناقشة نطاق برنامج العمل المتعدد السنوات والغاية منه وتنقيحه.

## باء - لجنة الشؤون الدستورية والقانونية<sup>4</sup>

12 - وافقت لجنة الشؤون الدستورية والقانونية (اللجنة) في دورتها الثالثة والتسعين، 21-23 سبتمبر/أيلول 2011، على برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2012-2015. وأخذ برنامج العمل المتعدد السنوات في الاعتبار توجيهات المجلس بشأن الملامح المميزة للوظائف القانونية بحسب ما تنص عليها اللائحة العامة للمنظمة. وبشكل خاص، تعقد لجنة الشؤون الدستورية والقانونية دورات للبحث في بنود ناشئة عن المسائل المشار إليها في الفقرة 7 من المادة الرابعة والثلاثين من اللائحة العامة للمنظمة أو في الجوانب القانونية والدستورية لأية مسائل (المادة الرابعة والثلاثون، الفقرة 8 من اللائحة العامة للمنظمة)، التي أحالها المجلس أو المدير العام إليها باعتبارها ضرورية. وأقرّ المجلس في دورته الثالثة والأربعين بعد المائة في نوفمبر/ تشرين الثاني 2011، برنامج العمل المتعدد السنوات الخاص باللجنة متوافقاً بالآراء مع اللجنة بأنه وفقاً لمهامها لا توجد على جدول أعمالها بنود محددة سلفاً أو متكررة أو دائمة يمكن استعراضها على أساس برنامج عمل محدد مسبقاً. وبالرغم من ذلك، أبقت اللجنة موضوع برنامج عملها المتعدد السنوات قيد الاستعراض، مع

<sup>4</sup> الوثيقة CCLM 101/7

الإحاطة علماً بأنه يجب أن تؤخذ الملامح المميزة لأسلوب عملها بعين الاعتبار عند اعتماد برنامج العمل المتعدد السنوات الخاص باللجنة واستعراضه.

13 - وأدت اللجنة وظائفها تمشياً مع الأهداف العامة والولاية وطرق العمل المقترحة والممارسات الواردة في برنامج عملها المتعدد السنوات للفترة 2012-2015. وقد وافقت على وجه الخصوص على مختلف تعديلات النصوص الأساسية للمنظمة، ودرست بنوداً تتعلق بأجهزة المنظمة الدستورية المنشأة بموجب المادة 14 من الدستور، وراجعت سياسات وممارسات محددة خاصة بالمنظمة، وناقشت مسائل تتعلق بعضوية ووظائف الهيئات واللجان. كما استعرضت وأقرت التقرير المرحلي المعد في سياق برنامج عملها متعدد السنوات.<sup>5</sup>

14 - وترغب اللجنة في التأكيد مجدداً على الملامح المميزة لعمل اللجنة. وبغض النظر عن الاعتبارات المذكورة أعلاه فإن مسألة برنامج العمل المتعدد السنوات الخاص بها سوف تبقى قيد الاستعراض من قبل اللجنة مع إيلاء المراعاة الواجبة للملامح المميزة لطريقة عمل اللجنة.

### جيم - لجنة البرنامج

15 - وافقت لجنة البرنامج (اللجنة) في دورتها الثالثة بعد المائة (أبريل/نيسان 2010) على برنامج عملها المتعدد السنوات للفترة 2010-2013 الذي قام المجلس بتأييده من ثم في دورته التاسعة والثلاثين بعد المائة (مايو/أيار 2010). وجرى استعراض خطة العمل المتعددة السنوات على النحو المطلوب من جانب اللجنة بما يعكس ملاحظات أعضائها.

16 - وينطوي برنامج عمل اللجنة على قضايا تتعلق بالتخطيط للبرامج وبتحديد الأولويات وبرصد تنفيذ البرامج بالاستناد إلى النتائج والتقييم طبقاً للوائح والإجراءات المنصوص عليها في القسم هاء من الجزء 1 من النصوص الأساسية "اللائحة الداخلية للجنة البرنامج" والقسم واو من الجزء 2 "تنفيذ خطة العمل الفورية بخصوص إصلاح عمليات إعداد البرامج والميزانية والرصد المستند إلى النتائج" والقسم حاء "ميثاق مكتب التقييم في المنظمة" فضلاً عن التوجيهات الصادرة عن اللجنة نفسها وعن المجلس والمؤتمر.

### دال - لجنة المالية

17 - وافقت لجنة المالية في دورتها الخامسة والثلاثين بعد المائة (أكتوبر/تشرين الأول 2010) على برنامج عملها المتعدد السنوات للفترة 2010-2013 الذي قام المجلس بتأييده من ثم في دورته الأربعين بعد المائة (نوفمبر/تشرين الثاني - ديسمبر/كانون الأول 2010).

<sup>5</sup> الوثيقة CCLM 97/12، والوثيقة CCLM 99/10

- 18 - وفي دورة لجنة المالية الثالثة والأربعين بعد المائة في مايو/ أيار 2012 جرت مراجعة برنامج العمل المتعدد السنوات لتوحيد أهداف لجنة المالية المتعلقة بمسائل المنظمة وبرنامج الأغذية العالمي في وثيقة واحدة وتم تعزيز برنامج العمل المتعدد السنوات بإضافة خارطة طريق تبين متى يتعين على اللجنة أن تنظر في قضايا محددة .
- 19 - وقد تم عرض برنامج العمل المتعدد السنوات وتحديثه وتنقيحه بحسب مقتضى الحال.

## هاء - المؤتمرات الإقليمية

### المؤتمر الإقليمي لأفريقيا<sup>6</sup>

- 20 - ناقشت الدورة الثامنة والعشرون للمؤتمر الإقليمي لأفريقيا برنامج العمل المتعدد السنوات ووافقت على النسخة المنقحة من برنامج العمل المتعدد السنوات للمؤتمر الإقليمي لأفريقيا للفترة 2012-2015. يبين برنامج العمل المتعدد السنوات خصوصيات الإقليم وينص على أن تكون لجنة الاتحاد الأفريقي، من خلال الشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا (نيباد)، ووكالة التخطيط والتعاون التابعة لنيباد، والبرنامج الشامل للتنمية الزراعية في أفريقيا، بمثابة الأساس للمؤتمر الإقليمي لأفريقيا.
- 21 - وأقرت الدورة الثامنة والعشرون بالعمل الممتاز الذي أنجزته المنظمة وجمهورية الكونغو في تنفيذ ورصد توصيات الدورة السابعة والعشرين للمؤتمر الإقليمي لأفريقيا وشجعت على مواصلة الجهود من أجل تعزيز التواصل والاتصالات المنتظمة بالمجموعة الأفريقية للممثلين الدائمين لدى المنظمة والاتحاد الأفريقي والجماعات الاقتصادية الإقليمية.
- 22 - ووافق المؤتمر على وجوب الحفاظ على اللوائح والإجراءات الحالية واستشارة رئيس المؤتمر الإقليمي الثامن والعشرين ورئيس المجموعة الأفريقية للممثلين الدائمين في حال لزم الأمر.
- 23 - تمشياً مع توصية برنامج العمل المتعدد السنوات، حضر رئيس المؤتمر الإقليمي لأفريقيا دورات المجلس والمؤتمر ذات الصلة وأدى بآرائه فيما خص القرارات المستندة إلى توصيات المؤتمر الإقليمي لأفريقيا.
- 24 - وفي أعقاب الدورة الثامنة والعشرين، الأنشطة جارية على قدم وساق لضمان استمرار المؤتمر الإقليمي لأفريقيا في العمل بكفاءة وفعالية ما بين الدورات، بطريقة تراعي الإجراءات وتتسم بالشمولية. وبدعم من المكتب الإقليمي لأفريقيا، وضع الرئيس خارطة طريق من أجل التشاور مع الأعضاء.
- 25 - وينظر إلى برنامج العمل المتعدد السنوات عامة على أنه بمثابة موجّه للأنشطة خلال الفترة بين الدورات من أجل التوصل إلى الأهداف - الأنشطة المتفق عليها والتي تتطلب موارد من أجل تنفيذها بنجاح وتيسير عمل الرئيس والأمانة ما بين الدورات فيما خص المتابعة والرصد.

<sup>6</sup> الوثيقة رقم ARC/14/8

### المؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ

26 - لم يرد أي بند على جدول الأعمال يخص برنامج العمل المتعدد السنوات في الدورة الثانية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ، وقد جرى النظر في قابلية تطبيق برنامج العمل المتعدد السنوات على جهاز رئاسي يلتئم كل سنتين.

### المؤتمر الإقليمي لأوروبا<sup>7</sup>

27 - إن الدورة الثامنة والعشرين للمؤتمر الإقليمي لأوروبا التي عقدت في عام 2012 قد اعتمدت برنامج العمل المتعدد السنوات الخاص بها وطلبت آخر المستجدات فيما خص اللوائح والإجراءات المعدلة بشأن المؤتمر الإقليمي لأوروبا. أيدت الدورة التاسعة والعشرون للمؤتمر الإقليمي لأوروبا برنامج العمل المتعدد السنوات المنقح للفترة 2012-2015 داعية إلى التركيز أكثر على واجب اللجنة التنفيذية للهيئة الأوروبية للزراعة، الذي يقضي بالربط بين أعضاء المجموعة الإقليمية الأوروبية وبين الهيئة. وسوف تستعرض في المستقبل إمكانية قيام الهيئة الأوروبية للزراعة بالنظر في برنامج العمل المتعدد السنوات للمؤتمر.

28 - أشار المؤتمر الإقليمي إلى ضرورة تحسين المؤشرات والأهداف القابلة للقياس لبرنامج العمل المتعدد السنوات التي طلبها مكتب المنظمة الإقليمي لأوروبا وآسيا الوسطى لتناولها في سياق التحضير لبرنامج العمل الخاص بالفترة 2016-2019 بالتعاون مع اللجنة التنفيذية للهيئة الأوروبية للزراعة وبالتشاور مع أعضاء المجموعة الإقليمية الأوروبية.

### المؤتمر الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي<sup>8</sup>

29 - استجاب المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي للأولويات التي حددها المؤتمر الإقليمي لعام 2014<sup>9</sup> الدورة الثالثة والثلاثون للمؤتمر الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي - بالتماشي مع برنامج عمله المتعدد السنوات - عبر تركيز عمله على ثلاث مبادرات إقليمية من أجل دعم المبادرة الإقليمية للقضاء على الجوع، وتصميم وتنفيذ خطة عمل مجموعة دول أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي<sup>10</sup> وتعزيز المؤسسات والسياسات والاستراتيجيات الخاصة بالزراعة الأسرية والتنمية الإقليمية الريفية للمساهمة في استئصال الفقر في المناطق الريفية، وتحسين النظم الغذائية في إقليم الكاريبي دعماً للأمن الغذائي والتغذية والنمو الزراعي. وقد يسرت الفاو كذلك الحوار بشأن السياسات وتبادل التجارب في منتديات إقليمية وشبه إقليمية مختلفة، ووفرت المشورة الفنية والأدلة المنبثقة عن الممارسات الجيدة للأمن الغذائي والتغذية والسياسات العامة تحضيراً لخطة العمل.

<sup>7</sup> الوثيقة رقم [ERC/14/8](#)

<sup>8</sup> الوثيقة رقم [ERC/14/6](#)

<sup>9</sup> الفقرات 10 إلى 14 من الوثيقة [LARC/14/5 Rev. 1](#)

<sup>10</sup> [خطة عمل مجموعة دول أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي الخاصة بالأمن الغذائي والتغذية واستئصال الجوع 2025](#)

### المؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى<sup>11</sup>

30 - قام المؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى في دورته الثانية والثلاثين باستعراض برنامج العمل المتعدد السنوات المنقح للفترة 2012-2015 وبتأييده. ورفع رئيس المؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى التقرير إلى الدورة التاسعة والثلاثين للمؤتمر (يونيو/حزيران 2015).

31 - وفيما خص أنشطة برنامج العمل المتعدد السنوات بشأن تحديد الأولويات والهيكل التنظيمي وتخطيط الميزانية، قامت الدورة الثانية والثلاثون للمؤتمر بتأييد ثلاث مبادرات إقليمية تناولت "ندرة المياه" و"بناء القدرة على الصمود من أجل الأمن الغذائي والتغذية في الشرق الأدنى وشمال أفريقيا" و"الزراعة المستدامة صغيرة النطاق من أجل التنمية الشاملة" التي تتصدى لتحديات كبرى قائمة منذ زمن بعيد في الأقليم.

32 - وتمشياً مع أنشطة برنامج العمل المتعدد السنوات المتعلقة برصد السياسات والشؤون التنظيمية وتقديم المشورة بشأنها، أدلت الدورة الثانية والثلاثون بتوصيات واضحة وفي الوقت المناسب أيدتها الدورة التاسعة والثلاثون لمؤتمر الفاو في يونيو/حزيران 2015.

33 - وقد شكلت الأنشطة المرتبطة بتخطيط العمل، وطرائق العمل الواردة في برنامج العمل المتعدد السنوات أساساً لآلية المشاورات مع مجموعة الشرق الأدنى للممثلين الدائمين التي أنشأها المكتب الإقليمي. وقد عقدت الاجتماعات في فترة ما بين الدورات مع المجموعة من أجل استعراض تنفيذ التوصيات الصادرة عن الدورة الثانية والثلاثين للمؤتمر الإقليمي للشرق الأدنى. وقد شاركت المجموعة بنسبة أكبر في عمل المكتب الإقليمي، كما اضطلعت بدور نشط في اجتماعين رفيعي المستوى: أي حلقة العمل الإقليمية المتعددة أصحاب المصلحة عن الأمن الغذائي والتغذية والاجتماع الجانبي بشأن ندرة المياه خلال الدورة التاسعة والثلاثين لمؤتمر المنظمة.

### دال - اللجان الفنية

#### لجنة مشكلات السلع<sup>12</sup>

34 - قامت لجنة مشكلات السلع في دورتها السبعين (7-9 أكتوبر/تشرين الأول 2014) باستعراض التقرير المرحلي بشأن تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة، وتقدمت بتوصيات فيما خص التحسينات الواجب مراعاتها في صياغة برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2016-2019.

<sup>11</sup> الوثيقة رقم [NERC/14/8](#)

<sup>12</sup> الوثيقة رقم [CCP 14/8](#)



- 35 - وقد أتاحت عملية توسيع عضوية مكتب اللجنة، من ثلاثة إلى سبعة أعضاء، مع تعيين عضو واحد لكل مجموعة إقليمية، تشاوراً أفضل مع المجموعات الإقليمية المختلفة ونهجاً أكثر شمولاً للحوكمة، ولا سيما في ما خص إعداد جدول الأعمال المؤقت للدورة السبعين والاتفاق بشأن التغييرات الأخرى المطلوبة في اللائحة الداخلية للجنة.
- 36 - تمثيلاً مع برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2012-2016 قامت اللجنة باستعراض ومناقشة القضايا المتعلقة بأسواق السلع الأساسية، والسياسات الزراعية والتجارية والقضايا الناشئة المتعلقة بأسواق الزراعية والتجارة. وأيدت الدورة التاسعة والثلاثون للمؤتمر كافة التوصيات التي اتفقت عليها اللجنة (يونيو/حزيران 2015).
- 37 - تمثيلاً مع أهداف برنامج العمل المتعدد السنوات أدت اللجنة دوراً هاماً في استعراض عمل المنظمة وإرشاده في مجالي أسواق السلع والتجارة، عبر مناقشة برنامج عمل الفاو في المجالين ومناقشته في سياق الإطار الاستراتيجي المراجع والأهداف الاستراتيجية الجديدة.
- 38 - سوف تواصل اللجنة استعراض برنامج عملها المتعدد السنوات واطعة في الاعتبار التوصيات الصادرة عن دورتها السبعين في أكتوبر/تشرين الأول 2014.

### لجنة الزراعة<sup>13</sup>

- 39 - وافقت لجنة الزراعة في دورتها الثالثة والعشرين (مايو/أيار 2012) على برنامجها الأول المتعدد السنوات للفترة 2012-2015 وشددت على أن تحسين كفاءة اللجنة في تحديد الأولويات هو من الخطوات الهامة. ومع مراعاة الطبيعة المتوالية لبرنامج العمل المتعدد السنوات، استعرضت اللجنة في دورتها الرابعة والعشرين (سبتمبر/أيلول - أكتوبر/تشرين الأول 2014) التقرير المرحلي بشأن تنفيذ برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2012-2015 بناء على أهدافها العامة وولايتها، ووافقت على برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2014-2017 ورفعت توصيات إلى الأمانة لمزيد من التحسينات، مركزة على النتائج وعلى طريقة العمل.
- 40 - تمثيلاً مع برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2014-2015 قام رئيس برنامج لجنة الزراعة بتسيير تنفيذ الأنشطة الاعتيادية لمكتب اللجنة في فترة ما بين الدورات. وعقدت ثلاثة اجتماعات للمكتب أولاً لانتخاب نائب رئيس أول للمكتب بناء على لوائح اللجنة، من أجل مناقشة خارطة الطريق لأنشطة المكتب في فترة ما بين الدورات ولإطلاق عملية إعداد جدول أعمال الدورة الخامسة والعشرين. وطلب المكتب إلى الأمانة أن تعد تقريراً عن تنفيذ التوصيات الأربع والعشرين للجنة الزراعة لاطلاع اللجنة باستمرار على التقدم المحرز وعرضه على الدورة الخامسة والعشرين للجنة.

### لجنة مصايد الأسماك<sup>14</sup>

41 - قامت لجنة مصايد الأسماك في دورتها الحادية والثلاثين المنعقدة في يونيو/حزيران 2014 بتأييد التقرير المرحلي بشأن برنامج عملها المتعدد السنوات للفترة 2012-2015 فضلاً عن برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2014-2017. واقترحت اللجنة المزيد من التحسينات على برنامج العمل المتعدد السنوات بما في ذلك عبر تحديد أهداف ومؤشرات قابلة للقياس والجهات المعنية بتنفيذ القرارات.

42 - تمشياً مع برنامج العمل المتعدد السنوات للفترة 2014-2017 جرى تيسير المداولات الاعتيادية ما بين الدورات من جانب الرئيس والمكتب. وقد جرى تنظيم ستة اجتماعات للدورة الثانية والثلاثين لمكتب اللجنة فضلاً عن اجتماعين غير رسميين مع أعضاء اللجنة من قبل الرئيس من أجل متابعة التوصيات الناشئة عن الدورة الأخيرة للجنة وتنفيذها، بما في ذلك الاقتراحات المتعلقة ببرنامج العمل المتعدد السنوات.

### لجنة الغابات<sup>15</sup>

43 - استعرضت اللجنة التقدم المحرز في تنفيذ توصياتها السابقة وبرنامج العمل المتعدد السنوات في دورتها الثانية والعشرين (23-27 يونيو/حزيران 2014) وأوصت بإدخال تحسينات بشأن تحديد الأولويات وتحسين التنسيق الإقليمي العالمي من أجل تحسين دعم الرصد والتقييم، بالإضافة إلى اقتراحات بزيادة التفاعل والتنسيق مع اللجان الفنية الأخرى والمؤتمرات الإقليمية.

44 - وعقب توصية اللجنة، واصلت اللجنة التوجيهية للجنة الغابات دورها النشط في فترة ما بين الدورات وتدارست، في جملة قضايا أخرى، التنسيق الإقليمي والعالمي فضلاً عن تعزيز وظائف تحديد الأولويات للهيئات الإقليمية للغابات. واستناداً إلى إرشادات اللجنة التوجيهية، جرى استعراض آلية التنسيق الحالية وسوف تقوم الهيئات الست بتقديم مساهماتها إلى المؤتمرات الإقليمية المعنية وإلى لجنة الغابات وأولويات البرامج للمنظمة في مجال الغابات بناء عليه، داعمة أيضاً صياغة برنامج العمل المتعدد السنوات الجديد.

45 - ومن أجل تعزيز التنسيق والتعاون بين اللجان الفنية للفاو يجري عقد اجتماعات مشتركة بين لجنة الغابات ولجنة الزراعة ومكاتب لجنة مصايد الأسماك.

<sup>14</sup> الوثيقة رقم [COFI/2014/9](#)

<sup>15</sup> الوثيقة رقم [COFO/2014/6.1](#)

## هاء - لجنة الأمن الغذائي العالمي<sup>16</sup>

46 - طلبت لجنة الأمن الغذائي العالمي (اللجنة) في دورتها الأربعين المنعقدة في أكتوبر/تشرين الأول 2013 إلى جماعة العمل المفتوحة العضوية بشأن برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة، إعداد برنامج عمل متعدد السنوات للفترة المالية 2016-2017 على أن يقدم إلى الجمعية العامة للجنة لتأييده في دورتها الثانية والأربعين المعقودة في أكتوبر/تشرين الأول 2015.

47 - وتصف الوثيقة عملية تحديد الأولويات بالتماشي مع أهداف اللجنة ونتائجها وتقدم الأنشطة المختلفة التي يجب تنفيذها والنتائج المتوقعة التي على اللجنة تحقيقها في الفترة 2016-2017 بما في ذلك وضع ميزانية مرجعية تبيّن التكاليف المرتبطة بمختلف الأنشطة المقترحة. بالإضافة إلى ذلك، تحتوي الوثيقة مذكرة توجيه منقحة من أجل اختيار أنشطة اللجنة الرامية إلى ضمان أن يكون عمل اللجنة مركزاً وذا صلة ومضيفاً للقيمة.

48 - وسوف يحدد برنامج العمل لفترة السنتين المقبلة مساهمة اللجنة، باعتبارها منبراً دولياً وحكومياً دولياً شاملاً بشأن الأمن الغذائي والتغذية وأهداف التنمية المستدامة وحفز التقدم على صعيد تحقيق نواتج المؤتمر الدولي الثاني المعني بالتغذية. وسوف يتواصل الدعم الفني للعمل بشأن برنامج العمل المتعدد السنوات للجنة من خلال استمرار التعاون الفعال بين الفاو والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي.

<sup>16</sup> الوثيقة رقم [CFS 2015/42/12](#)